

**ОТЗЫВ**  
**об автореферате диссертации**  
**Пустовалова Олега Викторовича**  
**«Русский язык в восточном зарубежье**  
**(на материале русской речи в Трехречье, Китай)»,**  
**представленной на соискание ученой степени**  
**кандидата филологических наук по специальности**  
**10.02.01 – Русский язык**

Автореферат диссертации О.В. Пустовалова позволяет сделать вывод, что представленное к защите диссертационное исследование выполнено в русле одного из магистральных направлений современной лингвистики, связанного с изучением ареалов и форм функционирования современного русского языка.

**Актуальность** рецензируемой работы определяется необходимостью исследования форм реализации современного русского языка. Особенно значима эта проблема для вариантов русского языка, существующих в изоляции от основного массива носителей на территории других государств. Работа О.В. Пустовалова закрывает лауну, связанную с оценкой социолингвистической ситуации в китайском Трехречье, где один из вторичных диалектов русского языка существует в условиях контакта с доминирующим языком (1) совсем иного морфологического типа, (2) представляющего культуру, отличную от русской по многим параметрам. Хочется отметить, что исследование О.В. Пустовалова выстроено на живом лингвистическом материале, собранном в ходе экспедиций автора в обозначенный регион, что позволяет говорить о его безусловной новизне и уникальности. Еще один аспект актуальности работы – лингвоперсонологический, связан как с материалом – записями отдельных носителей этого варианта русского языка, так и с методом – речевым портретированием.

Поставленная автором проблема, предложенные в работе решения и полученные результаты определяют безусловную **новизну** диссертационного исследования. Считаю, что в работе О.В. Пустовалова получен значимый и новый **научный результат**:

1) в ходе экспедиций собран корпус эмпирического материала создан фоноархив живой речи представителей потомков русских переселенцев, репрезентативный для квалификации языковой ситуации с участием русского языка в китайском Трехречье в XIX – XX вв., благодаря чему в научный оборот введен новый материал, уникальный с точки зрения исходной диалектной формы русского языка.

2) описано функционирование русского языка в этой языковой ситуации, определена его специфика, состоящая в сохранении русской диалектной основы и интерференционных трансформаций.

3) определены факторы сохранения русского языка в условиях изоляции от основного массива носителей: языковой, этнический и культурный.

4) исследованы носители русского языка китайского Трехречья в аспекте языковой личности, осуществлено речевое портретирование и создана типология языковых личностей потомков русских переселенцев в китайское Трехречье

5) описаны параметры этого варианта русского языка, унаследованные от исходной формы - севернорусских говоров, позволившие квалифицировать его как вариант говоров переходного типа на севернорусской основе.

6) определены особенности речи потомков русских переселенцев в Трехречье, возникшие в результате интерференции с китайским языком, выявлены их социолингвистические детерминанты.

**Достоверность** полученных в диссертации результатов обеспечивается фундаментальностью и непротиворечивостью методологических оснований исследования (социолингвистика, лингвистическая регионалистика, лингвистическая контактология, лингвоперсонология); логичностью и системностью плана исследования; релевантной методикой анализа, представляющей собой целостную и непротиворечивую систему

исследовательских процедур; репрезентативным корпусом эмпирических материалов (корпус устных и письменных текстов объемом более 30 часов звучащей речи и более 210 страниц расшифрованного текста, полученных в ходе экспедиций в китайское Трехречье в 2017 и 2018 гг.).

Мы полагаем, что **теоретическая ценность** данного исследования состоит в его несомненном вкладе в Значимость результатов как в теоретическом, так и в плане практического применения представляется весьма высокой. Работа вносит вклад в развитие теории русского языка в аспекте его варьирования в условиях иноязычного и инокультурного окружения, теории языка в аспекте исследования билингвизма, интерференции при языковых контактах, делает значительный вклад в теорию языковой личности, лингвокультурологию в аспекте факторов, способствующих сохранению языка. Результаты будут интересны и в сфере гуманитарных наук в целом: культурологии, этнологии, истории, социологии.

Результаты исследования могут быть применены в вузе при подготовке различных курсов, связанных с названными выше научными областями и направлениями. При разработке спецкурсов, посвященных полевым исследованиям, лингводидактических методик, лексикографических проектов. Отметим важность собранного фоноархива для корпусных исследований.

Содержание автореферата позволяет утверждать, что представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук диссертация **«Русский язык в восточном зарубежье (на материале русской речи в Трехречье, Китай)»** (по специальности **10.02.01 – Русский язык**) соответствует паспорту научной специальности 10.02.01 – Русский язык и отвечает требованиям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842. Автор диссертации, **Пустовалов Олег Викторович**, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности **10.02.01 – Русский язык**.

Доктор филологических наук, профессор,  
профессор Отделения русского языка  
Национального исследовательского  
Томского политехнического университета  
17.01.2022

 Мишанкина Наталья Александровна

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

**Сведения о лице, представившем отзыв:**

**Мишанкина Наталья Александровна**

доктор филологических наук, специальность 10.02.01 – русский язык, 10.02.19 – теория языка, профессор, профессор Отделения русского языка федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский политехнический университет».

**Тел.:** + 7 (83822) 60-64-57.

**Эл. почта:** [mna@tpu.ru](mailto:mna@tpu.ru).

**Персональный сайт:** <http://portal.tpu.ru:7777/SHARED/m/MNA>

**Адрес организации:** 634050, Российская Федерация, 634050, г. Томск, пр. Ленина, 30,  
Тел.+7 (3822) 60-63-33, +7 (3822) 60-64-44, Эл. почта: [tpu@tpu.ru](mailto:tpu@tpu.ru), сайт:  
<https://special.tpu.ru>.

Подпись Н.А. Мишанкиной удостоверяю  
Ученый секретарь НИ ТПУ  
17.01.2022



 Е.А. Кулич